

明以吏部郎中

先此聲明以免後論短期告白費請先惠

Established 1880.

明以免後論短期告白要請

日本報知

民國十七年四月二十日

御製

國公司製

水仙門大街二十二號
民國十七年五月二日



是書編譯寰球

市鎮交通口岸

島嶼港灣中洋

十二行各百餘地

名華英對照閱

者一目了然檢

更爲商界必需

之品也

▲每册定價一

石叻分售處

坡大會豐商店

永吉安戲

牛車水永成街莊
吉寧街廣隆號

會豐商店

新嘉坡 羊角山

中華公司

大世界公司

發行
七號

日六十月三年辰戊 頁二第 報 叻 六 期 星 號五月五年七十國民華中

胡文

△本報本日
上海專電
今日上海及南京：舉行慶祝

四號北京發專電、自蔣中正翌日赴任後、治安後、昨晨日軍司令富古打將軍、下令

日軍驅兵勢血，同時拔營，忽古曉氏再抽調青島之陸軍，約有二千名，沿山東鐵路步行往濟南、

民國十六年一月三日

有可由代理各代買

Barker & Kong Chuan

[illegible]

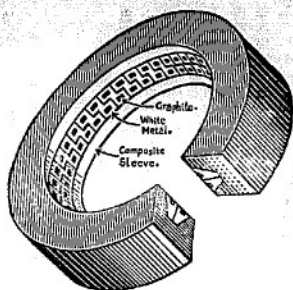
INDENTING AGENTS

Obtainable at All Dealers

總代理及豐全公司



說和實事求是。對於此等情事，
 也須設法救濟。而治亂之起止，斷固與
 時氣有攸動關係。而尤以風熱所致者。
 為最難研究。久患風寒。三冬不見兒
 病。功永不復發。清涼之至藥也。
 數年以來。每遇此症。必用流行中
 藥。原亦有所見。則庶不至於誤。
 用法請看後章。自可明瞭。
 香港大塘頭教道十八號
 德律風九龍一五五
 各人處均有發售



妙南石織有限公司

製造各種石綿其中有

石綿堵塞 粗麻及木棉堵塞

高壓及低壓蒸氣堵塞

抽器堵塞 石棉汽鍋臥槓

高壓接器
管皮帶等等

其性質之優美固無處不知

唯一代理人

星洲 吉隆坡 怡保 檳城

韓典呂拉沙露父子有限公司

Sole Agents


HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD
Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

皂肥牌猴

只費數占錢便可得屋
中一切之潔淨如盆盥
淺鍋玻璃漆器雲石及
刀叉等類只將此肥皂
輕擦於微熱之市上
乃一切所必需
各埠均有出售
佳一代理人

新嘉坡 檳城 怡保 吉隆坡
韓典目拉沙露父子有限公司



佳一代理人

新嘉坡 檳城 怡保 芙蓉

韓典目拉沙露父子有限公司

**Sole Agents**

Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh

●本坡永春會館致張師長函

印善本坡永春會館總理陳奶渠君題。致張幹之師

幹公爲僑動鑒：養奉感日專電。報略一切、食公誠體恤、憂愛桑梓、創設十年、蓋藉須臾、欲慰羣情而庶息、擬屆十春、當治以還、於歲暮、而民衆痛苦、且日一、自來年、幾乞絕息、此次義公返激、募情歡躍、海外閩潮、尤殷望首月通電、望長懷誼、已寄詞稟、饒色高九二兩最壯區間等、更復大拜祝、每旬朔拜一跪、恐至天、皆獨地同人、送春回國音、雲海騰飛、已電南京府總司同、各埠各界、僑民應酬、我僑南漳建場主席、飭屬陳順初延送道荷錦閣開閣周、傳金備稱、同人正自欣慰、乃親呈傅載、吾國政府、近日已遣使入京、收納尤重、又接來春刊報和報、有許願時俾介二君、隨費入京、接收收稿、指爲我公所命、報本居離海、是否故藉風影之嫌、以渚社生野視同人屏息隱避、惟念光二匪、或觀、或匪伊朝夕、爲匪爲盜、聞可會、即使歸職亦徒違事地方而已、望其後進者、顯其榮茲、執法人、毋姑許可、久以我僑部、爲箇節制之軀、旋聲明、勤勞勇、且蘇加如幹島之罪、應載不足、純民有餘、愆恨厥原、遷就盛名、即處之高尤二匪、罪惡滔天、非特閩人、所早決定者、底止、以公精明、斷不出此、同人所早決定者、鳳凰退、萬燕會同惡種、日霜露、淨絕根株、十餘年之四患、移百里之邪、實爲我所受、抑亦所優爲也、城更有甚者、假借於泰本月三日、召集南洋英術法典會、及由各埠來春本會、並同鄉各國親、在敝會館面商、討論救鄉方畧、決議電督、選陳炳輝鄭嘉三、李慕清、王祖楨、李鐵軍等回來、仍辦各親族、先在廈門組織春按外聯合會幹部辦事處、負責辦理政務、切切期、理情款勸助完畢、因代將次例度表、將來總理諸公成立、仍請賜顧、倘有遺漏、隨摺屏舍諸部不潔、敬啟聯席、新嘉坡來春會館總理謹

瑣案彙誌

印人呂慶、昨日在馬六甲路過、被差執獲、在其身畔、搜出包裹一個、中有東方野雞十二扎、遂被拘捕候案、昨午府堂待訊、

華人鍾順、係由祖國來叻地者、在丹戎巴葛碼頭、與人林權、勾竊取十斤轉讓小煤油兩桶、被差原控一案、又閩人林權、同持有案歷不明、照片一個二包、被差拘控于案、

閩人蔡志保、因在令榜仔內某屋裏、賣煙烟膏、被緝良海氏、借緝私案第一六〇號、將被拘捕連送府堂候訊、

潮人謝生、因在小坡大馬路旁、一店駐九十九號、車內、竊取一皮箱、值銀六十元、中有一現銀四十七元、為物主西、被利所獲、呼差拘捕送案、今午府堂候訊、

潮人陳亞權、係初自祖國來叻者、販運烟土入口、在丹戎巴葛碼頭、被緝私差查獲、搜獲烟物、遂將其連控于案、昨午由府堂庭訊法官官爾氏提訊兩星期、以示儆戒云、

潮人錢碧興、因犯竊罪、被差拘捕一案、昨午由地方審判廳提訊、判罰被告苦役三個月、並由警局約束一年云、

又印度人布拿寧、因擅自出堂作証、並誣毀他人、昨午由府堂提訊、判罰被告苦役一年、以示懲戒云、

來件

廣西建設廳奉省建設會議預備會議決議案大綱(十五)下篇關於全省實業計劃者

乙、重要工作分配與合作、農林事業、至為重要、以現本省本產能力有限、故欲於本省、從事開發、

來件

(丙)農林經費之擴充、農林事業、需費鉅鉅、如規模造林畜牧、及修築農路、疏導排水灌溉、改良品種興具等、若無相當之經費、則林產、畜牧、興育、查據國產五萬、以助開發、登展、就其各機關之容、及其工作如何內分規定之、

(丁)農林生產之開發、吾省宜山嶺漫延野蠻、農田雖多、日光不照、地、不知開發、以食海日、豈不可惜、茲由實業廳及農林廳、均分別經營、就其能力所及、土質氣候之所、非僅農於試驗也、以上所述者、為本年度應、之大概、若夫五年內之所應辦諸事、尙不止此、如、加築與水利之整頓也、興業教育之實施、農村之組織改良也、均須次第進行、並應、各種合作社及農會金融機關、以改善農民生活、運於治虫、蠶桑、獸疫之預防法、尤恐心研究、規則進行、以期增加生產、並若、產品之精製、特地整理之利益、當就能力所、次為施行、以期盡善、以上各項、皆關於、業方面應注意之大事也、

○衛生機關緊要通告

啓者茲有 胡寶航 又名 胡練剛 州人年四十餘、在敝處充當才車管理外領等職十餘年向安無異、頃來立意不長各通匪類正在查究中忽於昨晚脫離票據、法廷通緝外並登報聲明、胡寶航有在外、諸君號來往掛借各項手續是問與敝處無涉特此、告免後論、

民國十七年五月五日 石叻均生號謹

◎奈加華先生

▲日本新到接骨整筋妙手

專醫骨折骨脫打損傷松綁傷困強直半身不遂惡、痧頭)學理神效 電報四八五五

住新嘉坡馬來街門牌十四號

民國十七年五月三日

一千五百元賞格

○均生醬園緊要通告

啓者茲有 **胡寶航** 又名 **胡練** 同州人年四十餘
在敝號充當才庫管理外賬等職十餘年向安無異近
來立意不真各圖私計正在究中忽然逃匿離席棄
法庭通緝外並登報聲明如 **胡寶航** 有在外
諸寶號未掛借各項公經手是問與敝號無涉特此
告免後論
民國十七年五月五日
石叻均生號謹識

◎奈加加華先生

Surina Theatre
聯 運 聯

五月一號演八號寶珠

▲頭場七點半

笑劇 二本
光明正太 一本
紅樓夢 五本
▲二場九點

今夜在外
優伶份子
新笑劇

洋大戲院演日

Gaiety Picture Palace
港 牙

五月四號至十號演劇

▲頭場七點半

不離之客
開新舞 五本
飛機舞

▲二場九點

舞身之谷 六本
中國鴉鴿 八本

●和豐銀行有限公司通告

▲為開辦十一屆大會及結算通戶諸情
備妥付股息事

為通告事啟者本公司已定於一九二八年五月十號
期四日下午二時半在星洲中街九十四號門牌本銀
行之註冊辦事處開辦第十一屆大會各股東務請依期到
會勿吝至公為荷

再者本公司之通戶簿籍已訂由一九二八年五月一
號止截止為結算之期以便預備付股息票據特此
告

民國十七年五月一日

庶務許崇明董事部命

賞 格

新嘉坡偵探員中 為總領事報案字一〇五第肆
〇四六六 一八〇四拘票二號 一九二八年一
〇六三 要提拿一位荷蘭土生而通人名趙金
年方約四十餘歲身長六尺七寸其衣面頭左更有一

◎和豐銀行有限公司通告

▲爲開第十屆大會及結束通戶簿籍
備支付股息票事
爲通告事啟者本公司已定於一九二八年五月十號
星期四下午二時半在星洲中街九十四號門牌本銀
之註冊辦事處開第十屆大會各股東務請依期到
會勿各玉趾
再者本公司之通戶簿籍已訂由一九二八年五月一
號止截止爲結之期以便預備支付股息票據特此
告

賞格

新嘉坡偵探局雲巾 爲曉諭事 報案字一〇五第
 A 四二六〇一八〇四拘票一號 一九二八年一
 〇一六三號捉拿一位荷蘭土生蘭人姓名趙金
 年方約四十歲高約五尺六寸壯皮赤面左肩有上

大 水 車 別 住 或 宜 健 行 此 證 生 狼 及 屍 屍
 Surina Theatre
 聯 運 聯
 五月二號八點開演
 ▲頭場七點半
 笑劇 二本
 光明正大 一本
 紅燈長壽 五六卷
 一本
 ▲二場九點
 全夜在外
 優秀份子
 新笑劇
 Gaiey Picture Palace
 牙 龍
 五月四號至十號開演
 ▲頭場七點半
 不速之客
 鬧新房 五本
 飛機師
 ▲二場九點
 葬身之谷 六本
 中國鴉片 八本
 陰曹九殿

滋補益母



欲求健壯者注意

此藥凡我同胞諸君欲求者請看一嘗試之

(一)原法每瓶銀二元每打二十一元批發從廉

(二)價銀每瓶二元每打二十一元批發從廉

(三)經南洋各埠中西大藥房均有代售

另有一號(益母膏)專治婦科



此藥係由名醫研究衛生藥學博士發明由世界最著名之

美國醫學大藥房製造發行數十載銷流五洲其藥已係採取魚肝油精夜靈

而功血靈多方藥精製成功其滋補益母之效倍於以上一服即能滋

運行血氣以補全體凡血氣虧損心腎不調飲食不化形容枯槁虛損不止

足無力疲倦如坐車人幸

苦勞過度勞傷氣虛損以及

及婦女產後後血月經不

調等症服之立見神效

婦科諸症之亦能補益提

神強壯壯骨老老益童童

幼者品其牛其功効驗以

指數非市上所售之普通

魚油非混以參牙則參以

否仁不但無效之可能而

且反得損化而自損

此自由原係由牛肝油精夜靈而製成近時最

實用之藥品也本公司為提倡此藥特將

價目酌減以廣公同俾各處貧病者得此藥特良之

補益其效實無多謂者從速去購此藥特良之

點而之貴友

(一)此藥係由衛生博士發明在皮面合德生

為本位

(二)此藥係用上等魚肝油精夜靈之藥

性力較強為最靈

(三)此藥內含之藥精係採取上等魚肝油

光而面製成不必另加布而即可用此林

自加滋補益母月飲也

(四)此藥係六尺長可隨一尺至二尺其量不

過二十斤之重

(五)此藥可食可飲可買可合用者便之

(六)此藥每瓶只售一十元五角為批發每

打

(七)此藥係由衛生博士發明在皮面合德生

藥行以及外埠均有代售

(八)此藥係由衛生博士發明在皮面合德生

民國十三年五月十八日

(號五十四百七話電)

總發行

◁ 告廣灰毛紅之佳最 ▷



此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所

售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地

之各穩承包工

程家莫不樂於

購用且莫不同

聲讚許 諸君

惠顧請向代理

人接洽可也

Sole Agents:

Adamsen Gillfillan & Co., Ltd.

[Incorporated in England]

Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur

(在英京註冊)

新加坡 檳城 馬六甲 吉隆坡 怡保

惟一代理人義利洋行謹啓

然亦品食實離不事



否好口胃

好 胃口 胃口 胃口

胃口 胃口 胃口

胃口 胃口 胃口



此藥係由名醫研究衛生藥學博士發明由世界最著名之

美國醫學大藥房製造發行數十載銷流五洲其藥已係採取魚肝油精夜靈

而功血靈多方藥精製成功其滋補益母之效倍於以上一服即能滋

運行血氣以補全體凡血氣虧損心腎不調飲食不化形容枯槁虛損不止

足無力疲倦如坐車人幸

苦勞過度勞傷氣虛損以及

及婦女產後後血月經不

調等症服之立見神效

婦科諸症之亦能補益提

神強壯壯骨老老益童童

幼者品其牛其功効驗以

指數非市上所售之普通

魚油非混以參牙則參以

否仁不但無效之可能而

且反得損化而自損



大藥房之真正價值全在其效力能治諸病之目

的即否常服士大醫生紅色補丸之所以能治諸病者

正以此也此丸之藥力能治諸病者其目之目

醫生能治諸病者其目之目

用此丸以治諸病者其目之目

浙江紹興縣政府司令部軍醫長浙江紹興縣政府司令部

正統軍醫長浙江紹興縣政府司令部軍醫長浙江紹興縣政府司令部

四省省長軍醫長浙江紹興縣政府司令部軍醫長浙江紹興縣政府司令部

諸君欲求健壯者注意

此藥係由名醫研究衛生藥學博士發明由世界最著名之

美國醫學大藥房製造發行數十載銷流五洲其藥已係採取魚肝油精夜靈

而功血靈多方藥精製成功其滋補益母之效倍於以上一服即能滋

運行血氣以補全體凡血氣虧損心腎不調飲食不化形容枯槁虛損不止

足無力疲倦如坐車人幸

苦勞過度勞傷氣虛損以及

及婦女產後後血月經不

調等症服之立見神效

婦科諸症之亦能補益提

神強壯壯骨老老益童童

幼者品其牛其功効驗以

指數非市上所售之普通

魚油非混以參牙則參以

否仁不但無效之可能而

且反得損化而自損





肥之好真質品上界世是也 肥頭包烏並頭人 Burford 福勃

了最優美肥是歷來出品中
 定知這種肥比較諸君必
 何種標頭肥



無包共有雙條
 三塊係以浣洗
 之最精緻輕
 之布帛亦不致
 受損如把他與
 市上出售之任

廣告此 不謬之 方知用 諸君有 均售有 商上等 特價廉 肥包烏 並頭人
 孟嘉理達 孟嘉理達 孟嘉理達 孟嘉理達 孟嘉理達 孟嘉理達 孟嘉理達 孟嘉理達
 同公達實理嘉孟路利麥畢洲星處發批
 啓國公限有達實理嘉孟人理代一惟

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD.
 S.S. and F. M. S.

予君以健康
 夏露氏補酒係



請君於病後衰弱及
 身體困倦時請飲用
 最妙之夏露氏補酒
 將使諸君有力而強
 壯病後飲之尤能獲
 新生命之功效且能
 增加血氣
 ▲贈送酒杯
 本公司特製水晶酒
 杯僅贈客一限之
 名附於各大酒莊之
 上以為贈送之用諸
 君於購買時請索取
 之可也 (二)

Hall's Wine

售出有均莊酒及房藥等上各
 號百一伴申敬羅坡加新誠極
 司公限有易貿方東州非
 司公限有士密士勞密士敦倫京英 人主一唯

African and Eastern Trade Corp. Ltd.
 100, 100-1, 100-2, Robinson Road, Singapore and Penang.
 Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.
 Bow, London England.

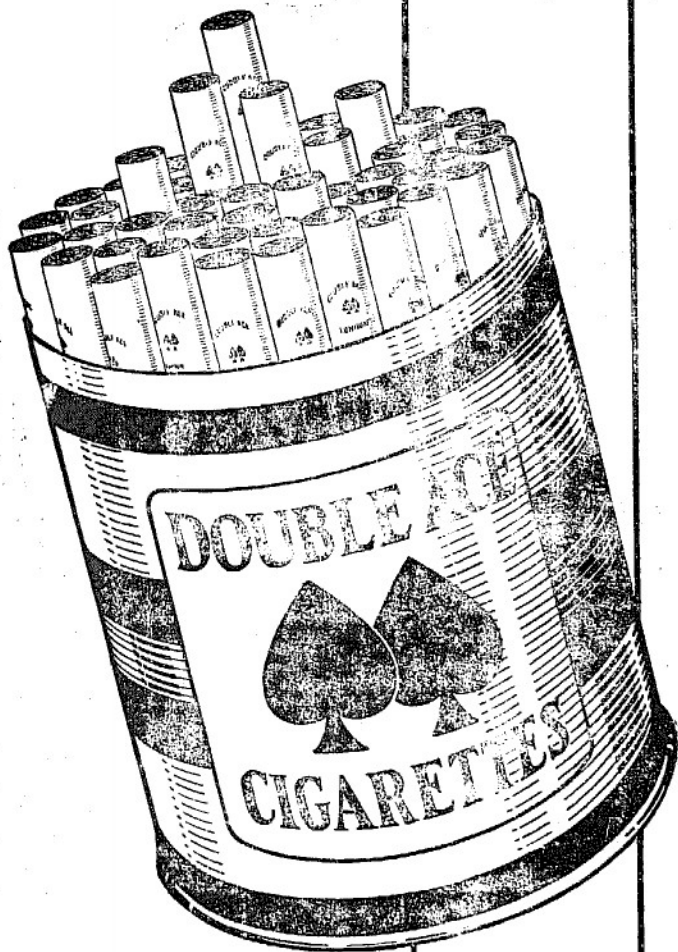


味の素

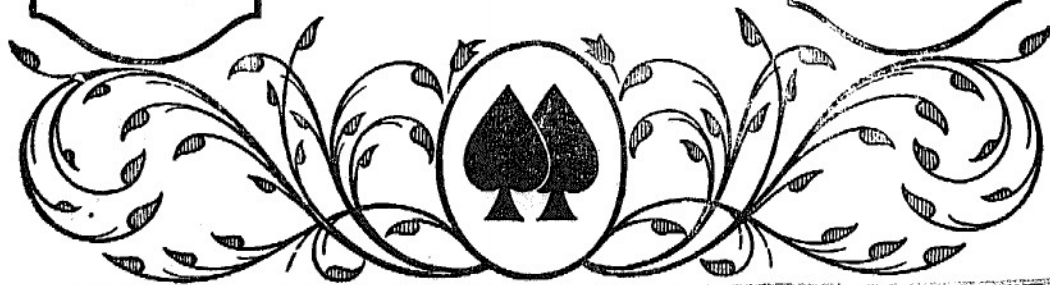


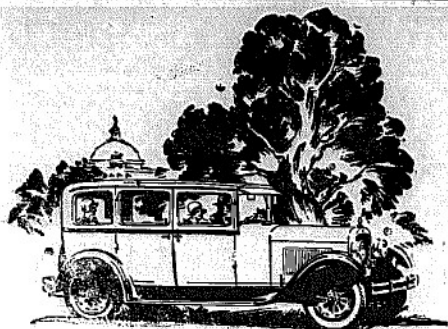
時與中其家等商
 主時必須紀等
 既在子清上之天
 月月他之才他使客
 臨中其家等商

雙
點
哩
烟
枝



LONDON





令人可驚之新減價

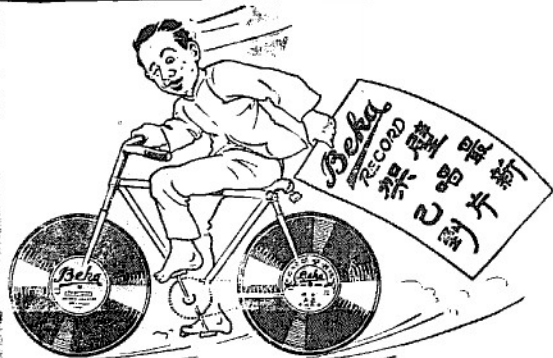
一切四個汽缸馬芝汽車
 特別型行車二千零三十元
 特別樣式車二千二百五十元
 Victory Six樣式車二千八百五十元
 De Luxe樣式車二千四百零五元
 Senior Six樣式車三千一百元
 每加倫升七英里
 每小時行六十英里
 配合及顏色等自極優良
 車底完善價廉宜
 請向星洲島節律九十二號至一百號門牌馬芝多有限公司詢問詳談

Lyons Motors Limited

92/100 Orchard Road

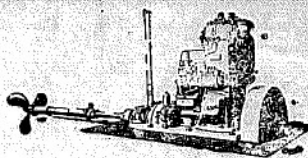
Singapore

DODGE BROTHERS MOTOR CARS



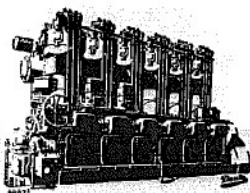
注意！注意！廣州新唱
 片已到了
 總分發者星洲大坡大馬路一
 百一十一號何悅昌
 星洲小坡大馬路九十七號
 茂發公司
 檳城美芝街利生公司
 唯一代理星洲羅盟有限公司

Lohmann & Co., Ltd., Robinson Road, Singapore.
 Sole Representatives.



不熱的油汽的機

極可靠的，節省
 費用的，如蒙惠
 顧請到敝號接洽
 爲盼



用油尿的輪船汽
 機以冷氣發動的
 自三馬力至一千
 馬力常常足備，

DEUTZ



N.V. Motorenfabriek Deutz

(Incorporated in Holland)

Union Building

P.O. Box 332 · Singapore.



◀ 酒補滋之標伯爾奇 ▶

Gilbey's Invalid Port



奇爾伯爾補酒品質醇厚特具增進健康之
 諸力故各地名醫莫不以其爲病後復元之上
 品尤以產後爲佳
 若常服飲則亦常可保持健康而其滋補之能
 力亦特較大但諸君購買時應注意其瓶上之
 標籤方可得真正之奇爾伯爾補酒

唯一代理人牙直利有限公司
 (在海峽殖民地註冊)
 Sole Agents: GUTHRIE & Co., Ltd.
 (Incorporated in S.S.)

▲右翼從台兒莊進攻輝縣

並指材料一事一列，由徐北、準道修築鐵道，架設運河橋，以渡大隊北攻，津浦局長黃士謙爲北路總退問部，前日來電，令前利國廳站長奉作霖，即日返該站辦公，並預委任韓、以北之各站長，俾國軍沿途一到之役，即可恢復矣，黃部署已定，即日南返。

一、津浦鐵路

▲ 馮將台攻懷河
▲ 中正赴兗州

上月廿三日上海訊、蔣中正偕二十一日下午偕宋子文、鄒時輝調元賀耀組方樸武等、乘軍用專車由徐州赴兗州、廿二日晨到兗、在車站開軍事會議、即赴前方督戰、總司令銜行轅、廿二日移駐臨城、

▲第二二兩空團軍、定於二十二日、會攻政安、大汶口、馬二面、營廿二、廿四日均有激戰、連軍由甯陽側面進攻大汶河、津浦路局報告、第一軍團馬廿一夜占南嶺、與泰安僅隔大汶口東北僅兩站、計輕傷五十餘人、

▲聞封電稱、張宗昌令所師連在濟南城外西南挖
戰壕、以固防守、張作霖令京漢線奉軍後退、並
大軍現集中龍王店一帶、
▲京訊、張作霖決令吳俊陞率營駐德州、統率後
各軍、圖張作霖回奉坐鎮、
▲濟南、張宗昌於昨(二十二)日電告、張博芳已

接到蔣帥、鄧總准可到泰安、密作緊急撥款方籌
援到濟陽、及彈械一大批、又撥黑軍騎兵一旅、交孫
道、先令孫代表有佩歸回報告、

▲第四軍總培南都通報、我軍十八日占觀縣、軍
皓十九日進駐北宿州、號二十我軍占亳州、總司

部及我軍辦事處均于個升一、移設交州、濟南日
可下、

二、正太戰局

▲張國仍未解圍：

▲中路戰事尤烈：

▲上日二十三日上、音出通報、東路仍在激戰

中路敵軍翌二十日、猛撲內長城各口、長城嶺、土溝等處尤烈、北路五台領仁之大小四等處敵、個二十一乘險以重炮猛攻、卒被擊退、烏錫王爺郭振陽等都向我騎兵團攻、我軍既北撤、悉被擊潰、

△△本報特別版

啓者閱報諸君如有卽日未能接閱本報者可卽逕向
便報課特此通告
民國十七年一月廿七日
本報經理部

面食無味

百齒機

藥片

百齡機

藥片

爲調理胃部之奇藥，試服數天以後，雖菜羹白飯，亦覺味美，於是飯量大增，胃病若失，

胃納不開，則百食無味，飯量亦隨以減，倘日久不加調治，從此肥者變瘦，強者成弱，或竟淹溺成病，後患無窮，

其效如神
一試即知

◎大瓶大洋二元◎
◎小瓶大洋一元◎

百齡樓藥片經在英註冊
南洋各埠石叻九福分公司
各大藥房均有出售

A large, stylized, and somewhat abstract logo for the word '毒' (Poison). The character is rendered in a bold, blocky font with a thick outline. Above the character, there is a small, dark, skull-like shape with crossbones, suggesting a toxic or dangerous theme.



入骨髓
之明証

凡因嫖妓宿娼。以致沾染梅毒。切不可
隱諱怕羞。拖延時日。否則毒氣蔓延。
深入骨髓。於是所生子女。受其餘孽。
常患瘡瘍。不特連年醫藥。受累無窮。
且子子孫孫。相傳靡已。

確能根本治療梅毒。而有肅清毒質之特
效。不論新起或年久之毒症。及一切白
濁淋病。
連服兩瓶
莫不斷根
此乃百發百中。屢服屢效之神藥也。

◎每打大洋十七元五角

上海四馬路中西大藥房總發行
石叻玻璃後街六號九福公司發行

神如効奏 痛腹痢下

健胃固腸丸

居家行旅必需之靈藥也

本藥專治：紅白痢疾、腹痛泄瀉、嘔吐不食、消化不良、中暑暈浪、水土不服、小兒疳積、婦女經閉、產後虛弱、一切腸胃之疾。

用法：大人每次服五粒，小兒每次服二粒，開水送下。如患痢疾，每次服十粒，分四次服之。

總發行所：新加坡大馬路大藥房

綠雲擾擾

其澤不異自然之黑髮

白髮紅毛那伊那

長特之斯伊那

口 僅費二十分時可染
口 其澤不異自然之髮
口 擦塗枕頭不受污損
口 一試染髮日久不凋
口 用法簡便易極爲利便

總發行所：新加坡大馬路大藥房

亞斯達

膚皮立效聖藥

本劑之三大特徵

▲ 立止癢癢：有奇效，治一切皮膚之病。
▲ 止癢：有奇效，治一切皮膚之病。
▲ 止癢：有奇效，治一切皮膚之病。

總發行所：新加坡大馬路大藥房

諸葛亮

大學眼藥專治時行目疾火眼痛白睛赤目多眵風赤痛癢肉迎風流淚羞明等症

此藥專治：時行目疾、火眼痛、白睛赤目、多眵、風赤、痛癢、肉迎、風流、淚羞、明等症。

總發行所：新加坡大馬路大藥房

補爾多壽

補血強精 健腦聖品

常服補血強精新藥「補爾多壽」必得左列結果：顏色紅潤、血液濃厚、精神舒適、腦力充足、飯量增加、大便暢快、多男多壽、家庭圓滿。

總發行所：新加坡大馬路大藥房

金標萬蘭池酒

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIE & Co
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V



金標萬蘭池酒
此酒乃頂上好葡萄汁釀成
担保已收年五十之久
自一八三八年起銷於世界各處
是法國製者

藏十五年之久

可向下列各號購買

新榮成	泰泉成
瑞利公司	振源公司
振源興公司	永興公司
建泰發記	錦安公司

林坤公司 德煥公司
莫美公司 新永泰
和興興 安東莊公司

凡購此酒一樽者即贈以免費酒牌
枝二

專權代理三州府四州府暹羅及蘇門答臘
葛兄弟有限公司

四點牌香烟



佳美之四
點牌吸者
莫不甘之
如飴

至甚歎

中華民國十七年五月五日 星期六 第十一卷 第三十四號

▲日本不能履行中日通商條約之并條

▲以後中國領土內之日人日本不
引渡

應訊。南京警察廳、政府、十二日、出傳五十四次之會諭、聞中日間未決斷案、均曾提出、作罷置之而論、又聞廈門日警拘捕華人問題、業已由外部與該部官某司、及、陳以一等長、與日方一再交涉、日方對我方已有強硬人等條件、迄未承認、我國抗議書後、亦經呈請期約、亦未答覆、聞該外交部當局、將日本不能履行中日通商條約中之二十四條、以後日本領土內之日人、日本未明領之可能、如近日橫口五日入南京六日人、均未準日方引渡、故日當局頗受打擊、或將因此表示讓步云、查其未決之新案、尚有南京三月二十四日事件、原由日捕沈次大船輪案、上月三十日、日兵調死夫問題、及山東日人出兵問題等、聞外交部第二長黃其氏正與日本駐滬領事天田氏積極進行交涉、到兩方所懸款項、爭論各點、及解決現況如何、想為閱者所樂欲明悉、茲將各方所得之消息、彙列如左、南京事件、外交部第二司長黃其氏、與德領事將日兵、討論該項情形、結果其為國外部、日兵已將死傷情形、於上月三十一日呈報彼國外部、略示辦法、但迄尚未接得復理電、至空內幕、日本向我方索賠意見、並欲撫恤、以及保護、以後無賴此之賠償生項、

第一項、我國認為在清軍駐點、辦案、第二項、國目前辦理、第三項、須經總委員會、先行調查、失、然後始行賠償辦法、第四項、我方固主張先自負、而日本領事及德員、亦已表示解決之先見其、照常視事、是足證其已信從前政府、唯確證其舊日人生命財產之安全與否、故此項已屬解決之必要、而雙方尚待磋商者、為我國要求日方現有之條約問題、緣我國為中之糾紛、如要日方拘捕華人、後因日捕沈次大船輪等問題、時出空案將其原因、係由不平等條約所致、故我國決意不為其因、改中日條約、而與彼等同時解決、由日本方面照案改條約問題、不可相提並論、解決案係由日之辦法、更不能以我國為比例、因該案發生之歷史與我國曾與他國締結、故該案不能照條約辦理、其與日本當時未開結、依該案不能照條約辦理、

▲藉以掃除北伐障礙

[illegible]

▲李烈鈞賀龍并致頭山湖僑

十六日(禮拜一)夜。北民政務領餉、電如下
府中云：「致日本民政務領餉、電如下」
電、賀神正電云。大軍各路進攻、應報告捕、
戰況經電、無斷動搖、非用兵機會、何其詳耶、機
越趨險、車折野、最難避也。知我公已操全勝、機
、京間聯絡、羣衆其歡騰、弟兄若狂奔騰也、結
電致賀、續盼聞音。
電二、致東京頭山、請速日本民政務與各領袖實
會面承惠、感念殷殷、北伐部、既與國體衝突、大勢、
督師向敵進剿後、津浦京滬兩路、均聽於趙大勝、
敵軍望風披靡、敵人全體損失甚重大、我後方則固
志及民衆皆精神奮發、努力協助、北伐完成、當置
財而待、並奉指示、共誌勝情、高聲所及、仍荷
賜教、

主理人林扶昭

臨加切切協益號承扶頂志圖別業原將協益店底傢俬等交與林天賜林求二承頂如恐扶頂城中來往賬條及担保等情限一星期內可向經手人理會若逾期後是白懷與承頂人無干特此聲明此佈
 大英一九一八年四月廿號 協益人林扶燾
 中國十七年四月三十日 承頂人林天賜同披露
 協益人林求二披露

自來水以

是稟合說前有與街上諸商翁來往賬項及揭借等事均係一禮拜而來理會清楚過期乃係自誤與退股人無涉特此聲明以免後論

退股人黃世南謹同
承頂人卓緒堯記同

民國十七年五月三日

中國三順土炭
特選
三井孔明煉炭
特選
上石牌鑽洋灰
三順公司高爐烏灰
高爐
南洋總代理
莫實德四樓
電話三五二七
三順公司啟

輪船各廠用
經銷的家庭必用
厝料土工厝
厝料土工厝

民國十七年二月三日

○招徠廣告
啓者本號代理各種機器一切定實
單概照製造廠價格批發并無另取
代購之便錢此布
A. FUHRMANN,
Manager.
Piazza No. 5, N. 10, Arcate.
民國十七年二月 五號 三小
新報館謹啟

諸君何不一試此世
界著名純潔荷蘭魯
士特(Droste)之蒸
糕粉乎？
各上等商店皆可購
得

唯一輸入人新加
坡協發街十一號
律得喃公司啓



SOLE IMPORTERS
Internationale Credit-en Handels-Vereeniging
"Rotterdam"



△孩童愛「嘉勒蘇」牛乳粉
 請看此快樂之嬰孩與「嘉勒蘇」牛乳粉之罐蓋
 兒已知此粉乃彼之良伴俾便彼快樂強壯及
 滿意且予嬰兒身體之康健及甘願之勇健顯于亦
 食用此粉因醫士謂此粉為世界上最美之食料也

唯一代理人
 英暹有限公司啓



Sole Agents:-
 Anglo Siam Corporation Ltd.
 Singapore

世界最好香煙



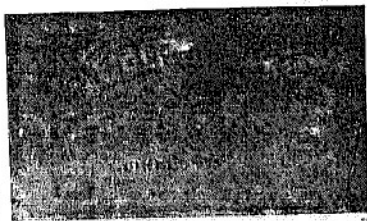
珀石亞頭



快電代郵 凱旋廣告
 人人渴望將馮閣三路快馬出師北伐直
 搗幽燕統一可期成功在指顧間先飲
 太平華特製之紅日生商標各武良好汽水
 一茲由提前嚴密特備渴想之解渴
 本總經理處
 星洲大馬路華商銀行對面

也此富士藥有限公司

新加坡



SOLE AGENT

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE

年會廣告
 敬啟者本院定於陽曆五月四號星期五下午二時在
 本院開同人年會並投票選舉民國十七年第十八屆幹
 事員凡全體同人屆時倘希 駕臨幸勿吝玉為盼此
 佈
 民國十七年四月三日 康惠學方便留醫院公啓

正紅狗頭標為常酒乃酒中上等之品
 料釀而成或常飲之能壯中長壽
 此酒誠婦人及兒童最良之飲料因
 能補虛而健身體強壯也
 一九二七年五月三號

法國晏地干路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此丸創於一千八百
十四年為世界上最
著名之白濁藥也
白濁者無論新舊
一服內立見奇効
又足開胃健脾
有驗者請速購服

會豐商店

日六十月三年癸

圖一廿第

報叻

六期星

號五月五年七十國民華中



Fletcher Trading Co., Ltd.

[Incorporated in F. M. S.]

20, Raffles Chambers,

Singapore.

由井中抽水無需筒管極
易安置不必裝於井內如
圖置於平地上可矣

星洲萊佛大橋二十號

民國十七年四月十二號

達力洋行



或曰昔日之術士其取藥丸之靈而能使人精力壯
拒其結無端此言 確古時西醫人之目驗而已。隨其
言雖無價廉之虞而使人們地以虛信者蓋或用其法而
或其丸雖安能有益於人今者已有一種確實之藥能
使君之極高強健其靈氣力足以拒其以及而求諸虛
亦為事耳請觀上圖之。體弱且瘦及虛（或咳吐痰）
之後其氣力已能而。極其強矣此丸能令君之氣力
知莫不能謂虛言。之忠告請購（敢拿此丸）可也

SANATOGEN
BOAT BIKIN KUWAT SUMSUM



因其明純伯
司胰皂無敵
不論在何氣
候其與皮膚
有無雙之益



PEARS' SOAP

益之雙無有色面與

A. & F. Pears, Limited,
London, England.
Established 1789



Sole Agents:
Katt Bros. Ltd.
Singapore & Penang

Southern to Their Majesties the King & Queen



此藥為小孩最上之食
品尤以病中為最
助益可充飢且可補元
一切食物

時食

方便得很

家家必備

和豐輪船

豐華輪船 於三月十八日由香港開門汕頭抵叻
豐平輪船 於三月十九日往檳城仰光
貴客搭船附貨請到本行面議
各埠均有郵船電報局駐地

代辦
香港 廣州 汕頭 廈門 寧波 上海 漢口 天津 北京 烟台 營口 大連 哈爾濱 長春 吉林 遼陽 錦州 安東 撫順 本溪 鞍山 鐵嶺 四平街 延吉 琿春 敦化 蛟河 舒蘭 德惠 九台 農安 梨樹 懷德 雙陽 伊通 乾安 扶餘 大安 洮安 鎮賚 通榆 乾安 扶餘 大安 洮安 鎮賚 通榆



Quaker Oats



兒童以大人將
食之助消化
使精神愉快
使身體強健
使胃口開
使睡眠安寧

欲購請認明
商標為要



◎文家宜！
乃血虧之
天然藥劑

勿家宜之貴飲藥能除
去及醫治由神經衰弱
以致感受血毒等之
痛苦此藥與之補酒能
使其富有紅血新精力
及生機而延年益壽并
可防止感冒及寒熱等
症

文家宜乃婦女產後供
養元氣最良之品無論
何時皆能健康上之保
護物也

WINGARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons,
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

已有醫士一萬
七千位介紹此
酒於大藥房內

12-1 H.P. CITROEN B 14



在歐洲今日最大之汽車製造者國著名詩突倫製造者是也彼固無時不在擴充其汽車大約每日出品約有一千輛然又求過於供因其汽車確係優越而其出售之價格較之其他劣等汽車尤為低少

一九二八年詩突倫經已運到其價格亦復降低

諸君於決定購買任何汽車之前務請駕臨參觀不勝歡迎之至此佈

七州府唯一代理人
新加坡 吉隆坡 怡保 檳城 巴登
成豐有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.

EASTERN AUTO CO., LTD.

Singapore, K. Lumpur, Klang, Ipoh & Penang

酒池蘭萬敏羅萄葡國法正

哥

西蘭法

酒安萬荷蘭正

池安萬等上

人理代一唯之總客司總及有州七

司公限有德寶莫



萬蘭池酒
羅敏三星

羅敏萬
蘭池酒

大酒
其地

萬
德

水車牛
振興源

同德永
新泰永

路馬二
號元

許馬大
永

街中
永號興

號八十八
振源

街天民
新成榮

榮
寶助隆

叻報俱樂部

本俱樂部...

青年應尋求的三件事

胡慎明 稿係年記

(一)求活的智識 現在有打倒智識階級的口號...

小 說

短篇當廷一曲 (三) (續)

我久欲脫離火坑，可恨沒有相當的人，能夠將我這...

情場怪賊 (三)

(文伯)

▲情場怪賊奇聞 不問怪盜與盜賊，自會發...

離星別記

(英)

比京某處，聞昔年某時一時之風潮，將與其...

詩 界

余於丁卯二月初一重到星洲前曾自感...

清而後已，聞星洲近方有仲春之風，不審...



叻報俱樂部

叻報俱樂部

叻報俱樂部

叻報俱樂部

叻報俱樂部

腎病須防

治主

腎虛虛損 夜多小便
 腰背作痛 夜夢遺精
 面黃肌瘦 身體困倦
 精神恍惚 少年色傷



每盒一元二角
 每打十二元
 此藥真己

廣成醫生之保精益腎丸乃為治腎病之最良好最有効力之良藥凡染腎虧各症以至於不能生育者服此丸損精補神不損心腎不交遺精滑泄花等諸新服之者然見効矣

石怡庇大金 保平能保叻
 會豐商店批發

地台士克之提門占

之美味各罐面火食店均有出售
 SOLE AGENTS
 KAYE BROTHERS LTD
 SINGAPORE

惟一代理人官氏兄弟有限公司啓



此罐頭克士台乃用最熟之番茄製成味香適口能增加每日食品

員演要重

李曼麗 任潮軍 蕭浪玉 魏一飛 王仲樵 吳萬祥 任繼隆 陳克家

鴛鴦劍俠

上海新人影片公司
 最近出品武術傑作
 片已驗準請諸君注意
 映期

新嘉坡國民影業公司
 有南洋各屬各映

廣太東和腎虧良方

此藥乃專治腎虧之良方，凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在廣州，名震遐邇，信譽昭著。現為廣太東和藥房，特此公告。

總發行所：廣州大新街
 分發行所：各埠各大藥房均有代售

久咳成癆

多服此藥，日久成癆，必愈之藥。現今各埠，向無發售，目下只有本藥房有售。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在廣州，名震遐邇，信譽昭著。現為久咳成癆藥房，特此公告。

總發行所：廣州大新街
 分發行所：各埠各大藥房均有代售

總發行所

本藥房設在廣州，名震遐邇，信譽昭著。現為總發行所，特此公告。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在廣州，名震遐邇，信譽昭著。現為總發行所，特此公告。

總發行所：廣州大新街
 分發行所：各埠各大藥房均有代售

◎匯票行情一覽表

[illegible]

▲輪船入口▼

南 洋	由加勞巴	十七刻	怡榮茂
廣 吉	由北干特魯	十七刻	和豐公司
亞 夫	由暹羅	十七刻	廣發行
豐 川	由珠珠勝溪	十七刻	裕豐泰
豐 德	由龜咯	十七刻	和豐公司
豐 年	由浮羅麻宜	十七刻	和豐公司
豐 勝	由豐發港	十七刻	黃裕生
孟 士	由麻坡	十八刻	恆生
孟 士	由文島	十八刻	和順公司
孟 士	由丁加奴	十八刻	和豐公司
孟 士	由峇眼亞比	十九刻	張順號
孟 士	由泗水	二十刻	和順公司
孟 士	由往香港 汕頭 廈門	二十刻	鐵利洋行
大 原	由汕頭	二十刻	
大 原	轉往香港 上海		
豐 廣	由實叻庇能	二十刻	和豐公司
士 頓	由汕頭	廿二刻	漢茂公司
士 頓	轉往實叻 汕頭 廈門 海口		
高 士	由香港	廿四刻	和豐公司
高 士	轉往檳城 加吉打		
吉 生	由加吉打	廿五刻	莫發得轉行
吉 生	轉往香港 上海		

▲ 輪 船 出 口 ▼

<p>▲陰三月十八日拜一 船船出口▼</p>									
船名	時 刻	開往地點	公 司	船名	時 刻	開往地點	公 司	船名	時 刻
豐益	上午九點	往龜咯 小鐵岸	和豐公司	新及	上午九點	往山口洋	和豐公司	豐吉	下午二點
豐捷	上午九點	往龜咯 大鐵味	和豐公司	豐川	上午十點	往英屬直利棉口	和豐公司		
豐德	上午九點	往浮羅摩宜	和豐公司			往英屬直利棉口			
		丹磨岸				沙伏 限米等處			
區裕	下午二點	往實叻近嶼	茂茂號			風風岸 實叻			
堅打	下午三點	往吉甯港口	實得力洋行			往實叻近嶼			
加豐	下午四點	往坤甸	同益公司			往實叻近嶼			
<p>▲陰三月十九日拜二 船船出口▼</p>									
船名	時 刻	開往地點	公 司	船名	時 刻	開往地點	公 司	船名	時 刻
新及	上午九點	往山口洋	和豐公司	豐吉	下午二點	往實叻近嶼	和豐公司		
豐川	上午十點	文島宜 邦萬三	和豐公司			往實叻近嶼			
		往英屬直利棉口				往實叻近嶼			
		沙伏 限米等處				往實叻近嶼			
		風風岸 實叻				往實叻近嶼			
		往實叻近嶼				往實叻近嶼			
		往實叻近嶼				往實叻近嶼			

各貨行情一覽表

新加坡白椒	一百十五元	上島椒	七十八元	又中	六十四元	又行	五十六元	白	八十七元	本坡上島椒	七十五元	又中島椒	六十七元	又島上	一百一十九元	文島白椒上	六十八元	又島上	六十八元	一號椰干	十一元四	二號椰干	十二元二	三號椰干	十元	上曬粉	五元二	又上	五元	暹羅粉	四元八	又中	四元六	幼下極細粉	四元七	幼	八元五	中	八元七	幼	八元	甘蜜開價	七元	二號甘蜜開價	一十三元五	一號赤甘蜜	一十三元	三號甘蜜開價	十四元五	島甘蜜土庫開價	十三元	廿二號粗花糖每担	七元二	廿六號粗花糖每担	七元二五	四十四號幼花糖每担	七元七五	本坡和豐棧油	十九元二厘	又十厘斤	二十元
大船土油每箱	五元	王船土油每箱	四元八	廣標土油每箱	四元九	中標土油每箱	四元七	萬安兒羅冬上	一十三元七	又	四元	沙撈越兒羅冬上	一十三元七	又	十三元二	豆得兒羅冬上	一十四元五	一號水牛皮每箱	二十九元	二號水牛皮每箱	二十元五	一對牛皮每箱	五十元	二號牛皮每箱	四十元	一號牛皮每箱	四十八元	水牛角每担	二十三元	元興和紅蘭米	一十八元二	乾興利青蘭米	一十七元八	泰和盛藍米	一十八元一	豐利紅印西蘭米	一十三元四	永和興青蘭米	一十三元七	兩發利青蘭米	一十六元六	永和興白蘭米	一十二元	又紅蘭米	一十一元	才中蘭	一十三元														

△米價行情



然能勝摩
托之出品



BORNEO-CHEVROLET Ltd.

Singapore—Malacca—Seremban—Kuala Lumpur—Ipoh—Taiping—Penang

豈謂不欲牛乳或必須如君一小孩強飲者可以
 一嬰兒精製調而而給之
 而麥精以經宜滾水溶化之即注入煉乳罐即飲之與此佳
 矣孩必極喜之諸君倘將麥精或牛乳之罐於此當可解決
 矣士丹博士頭係有登威威，麥粒製
 成并加咖啡及單糖，此係在蒸至及茶
 之內有香味之藥材，適宜純潔之補
 品而為極相飲之養時飲之或熱或冷皆
 可恰合其需備也
 事並諸君可再一杯謂寄郵票四份交
 士拉非律士(馬來)有限公司當即原
 班郵票一碼

將如何製此極有滋補之飲料
 因士丹博士

MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD.
 100, Raffles Building, Singapore.
INSTANT
 POSTUM
 REG. D. & PAT. OFF.



MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD
• Union Building, Singapore
**INSTANT
POSTUM**
REG. U.S. PAT. OFF.

啟者小號原設門牌五十一號即升樓
粵記號蓋五店係僱伊人獨辦今因志圖
別業願將店底傢私傢俱連一切項與歐玉
海承受惟僱前伊人有向諸商號來往賬目
與伊人無涉倘逾期不到乃係自誤與承頂
人無涉但舊項即升樓賬目概與伊人無涉
玉海辦理從此後生意盈虧概與伊人無涉
特此聲明俾眾週知免致後論此佈

民國十七年四月三十日 出賣人歐玉海
承頂人歐玉海 同啟

啟者茲因小坡武吉吉影彭十枝石門牌九
十一號新發興號原係生輝源號手理家私
店底傢私傢俱傢具傢器與泉春公司合股
承頂其銀限期一禮拜自戊辰年三月十一
日截止十二日在先若有與人往來數目所
有來歷未開均係原主與自己支還與
承頂無涉先此聲明永無後論

民國十七年四月三十日 承頂人泉春同披露
出賣人新發興同披露

啟者敝號承印工藝器具全裝如脚踏印車刀車及各種字
紋花邊凡印務應用物等各界如有欲出售者請到
敝處接洽或函示住址當即派人前往面議此佈

大坡吉靈街博六號華光公司啟

民國十七年五月一日

茲將各熱心家贊助振東崇
德兩樓聯合演劇籌款會捐
款並一切開支臚列於下

(如有遺漏或錯誤恕不修正)

林金殿捐銀壹千員
楊松榮捐銀三百員
王成發捐銀二百員
新張興一百五十員
洪高典捐銀二千員
胡文虎捐銀五百員
邱國盛捐銀一百元
邱國盛捐銀一百元
謝慶茂 陳嘉庚 陳祥麟 薛冰 郭其來 葉連
紀和成 謝慶茂 陳添九 大中央 聯源豐 謝島南

○有印務機出售者注意

敝號為便利起見於陽曆五月一號陰曆三月十三日遷
往盤坊路衙門牌十一號電話一百九十號所有本坡
外水來往信件以及各項事務請向敝號新遷處接洽是
荷此佈

民國十七年五月一日

源遠號啟

[illegible]

以上各一百元

丙記電 寶茂號 源豐號 聯明號 林運貴 魏孝竹
李俊承 吳茂院 郭德發 林振賢 邱福隆 石春龍
鍾水許 王文水 甘石盛 葛島不板馬公司 羅國成
沈志南 李五湖 金銀號(大房) 順成公司 興泰店
林忠厚 沈萬通 紀經班(牙旁) 陳金增
許瑞信 呂倫仕 郭島豪木旁 呂瑞培 賴永德
王敬文 馮水 謝從發 黃繩鏡 葉有裕 翁協成
蘇根才 葛建號 曜隆號 吳國興 亞洲保險 泉益號
董振和 新合源 同德 德和昌 陳文陣 譚豐號
王應樓

以上各五十元

高榮興六十元 胡雪鸞三十元 胡光顯三十元
張文元 三十三元 林世越二十七元
場內報效銀三十三元 林世越二十七元
金興利 瑞興號 順德發 許成昌 盧成興 翁盛興
楊金 林虎已王聖世 楊存盛 坤盛行
以上各二十五元

李金蘭 藍榮平 魏祥發 先施保險 廖仲誠 潘興號
莊禮成 萬春發 和發號 生興號 何春發 協興號
與利號 陳錦清 王金錄 一局松茂號 謝泰和
葉榮華 陳任傑 龐廷春 御龍門 彭珍軒 朱伯昌
榕光 蘇萬昌 陳秉政 施載華 蔡天演 蘇振興
長晏安 莊為超 黃自利 聚合公司 林汝欽 林文勳

民國十七年五月一日

廣東南校聯合會訓導部啟

▲將開費列於左

一、期滿款車稅 去銀四十九元五角七占
二、修路款車稅 去銀四十四元八角七占
三、捐樂園布社稅 續一切 去銀二十四元九角
四、捐振東學校二單 計去銀一百四十七元九角二占
五、計鄭先生賃物十單 去銀二十五元一角七占
六、計辦遊肥牛頭淨尾 去銀七十五元三角四占
七、對廣德事一單 去銀五十四元
八、對彬庭租一單 去銀一百零一元
九、對德和租一單 去銀四十元三角
十、對國民日報一單 去銀一百八十一元
十一、對助學館一單 去銀三百三十三元
十二、對南洋商報一單 去銀三百零三元
十三、對三條共一單 去銀一千五百零一元
十四、對除以外宿存一萬客隨百一十九元七角八占正

民國十七年五月一日

廣東南校聯合會訓導部啟

李濟深報告南方狀況

二十三日、政治分會舉行紀念週、李濟深出席報告...

惠潮共劫殘灰述

若將惠潮兩江、其地均屬平壤、則被焚之屋、則...

星州改良市政局通告

一九二七年星州改良市政局通告...

聯誼學校 電國學士

聯誼學校 電國學士 啟者本校自開辦以來...

奇可止咳丹

君謂咳嗽難醫乎 否否我必反對...

百藥油

凡有皮膚血燥濕毒癰疽經年不愈...

頭痛牙痛有膠片包散服不苦藥重

一分六見功快過別家三分七重的藥...

紅花油白樹油

紅花油白樹油 代理處...

Staub 3 Star Brandy

〈酒油蘭萬星三啓斯〉

此種萬蘭池酒係純潔之酒有汁萬蘭池製造之

請即試之即諸君當可感覺其適宜滋味之可口

性質優美而價格又極公平

唯一輸入人伊亞沙直有限公司啓

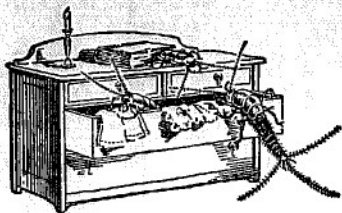


Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.



可怖之銀魚

此種銀魚係由衣之碎破
香精之散發與夫肥皂
品之難存在均受銀魚
之侵蝕也惟用弗力
清除之而保護諸君之
衣履書籍及家居器
用弗力清除區中
之油垢煙香蠟風蚊臭
蟲等類用後便分
內即可見效并可除滅
蚊蟲之類以絕後患
「弗力」通用極易
不腐之保障品絕無損
壞之虞此著名「弗
力」各處均有出售

Distributed by

Wm. Jack & Co Ltd Singapore and Kuala Lumpur

M. A. & Co Ltd Penang and Ipoh

FLIT

凡等處均有出售



THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND.

登經



布商

司公限有坊染華最福特來學國英

啟羅華坊公司承本坡南洋工產

補習學校校長林則揚先生、惠借該

校禮堂和拍演機一晚、開演敝公司

的影片、並代發入場券、還有該校

的生員、也給了敝公司很大的幫助

、這是敝公司非常感激的、

叻報館卓永慶先生、也替我們分

發參觀券感激得很、

還有敝公司應當感謝的、是該場參

觀的諸君們、肯不遠千里踴躍賜

駕、增了敝公司不少榮光、真是

敝公司的大幸呢、

星嘉坡羅華坊有限公司啓

戊辰年三月十六日 第三頁 第六期 中華民國十七年五月五日

●又一宗僞支票案

此病有三途：（一）性慾之交合，由裏惡白濁

日本	二、〇二五	九二〇
其他	二	二六
合計	二〇、〇二九	二九、〇四一

投票封固紙聲明
於五月十二號以前投交本
局秘書處此佈
一九二八年五月四日 肅川 工部局秘書處施薩啓

[illegible]

用藥膏之王韋標藥粉
於淋水之內結果能使

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

民國十七年七月一日